

---

Title	Penggunaan kata-kata panggilan hormat dan gelar menurut kaedah bahasa dan kebudayaan Melayu
Author(s)	Muhammad Ariff Ahmad
Source	<i>Sekata</i> , 11(1), 3-7
Published by	The Malay Language Council

---

Copyright © 1998 The Malay Language Council

This document may be used for private study or research purpose only. This document or any part of it may not be duplicated and/or distributed without permission of the copyright owner.

The Singapore Copyright Act applies to the use of this document.

This document first appeared in: Muhammad Ariff Ahmad. (1998). Penggunaan kata-kata panggilan hormat dan gelar menurut kaedah bahasa dan kebudayaan Melayu. *Sekata*, 11(1), 3-7.

This document was archived with permission from the copyright owner.

# PENGGUNAAN KATA-KATA

Panggilan hormat dan Gelar  
menurut kaedah bahasa dan kebudayaan Melayu.

---

- oleh Haji Muhammad Ariff Ahmad

## A. Panggilan hormat:

Panggilan digunakan kepada/untuk

### (a) menggunakan kata **haderat**

- |               |                           |
|---------------|---------------------------|
| 1. ke haderat | Allah SWT, Ilahi Rabbi..  |
| 2. ke haderat | Rasulullah SAW, para nabi |

### (b) menggunakan kata **mulia**

(ya karim)

- |                                  |                               |
|----------------------------------|-------------------------------|
| 3. ke bawah duli Yang Maha Mulia | Sultan yang memerintah negeri |
| 4. Yang Teramat Mulia            | Raja Muda; Tengku Mahkota     |
| 5. Yang Dimuliakan               | Pehin-pehin di Brunei         |
| 6. Yang Mulia                    | Encik-encik dan tuan-tuan*    |

- (c) menggunakan kata **utama**  
**7. Yang Terutama** Presiden Negara; Yang Dipertuan Negara/ Negeri; Gabenor.
- (d) menggunakan kata **hormat**  
**8. Yang Amat Berhormat** Perdana Menteri & Timbalannya; Ketua Menteri; Menteri Besar.  
**9. Yang Berhormat** Anggota Parlimen; Ahli Mesyuarat Negeri.  
**10. Yang Terhormat** Tetamu tertentu (pilihan) kerana status istimewa  
**11. Yang Dihormati** Tetamu tertentu (pilihan) status biasa
- (e) menggunakan kata **bahagia**  
**12. Yang Berbahagia** Mufti Negara.  
**Sahibus-samahah**  
**13. Yang Berbahagia** Pemimpin kanan Agama Islam.  
**Sahibul-fadilah**  
**14. Yang Berbahagia** Tetamu Terhormat (*Guest of Honour*); para budiman; dermawan; jasawan
- (f) menggunakan kata **kasih**  
**15. Yang dikasihi** Tetamu tertentu (pilihan)

## II. Gelar.

Menghormati seseorang kita menggunakan *kata gelar* mendahului namanya. Kata-kata gelar itu boleh juga berfungsi

*gantinama - awak, anda, kamu* - apabila seseorang penutur berbicara dengan mitra tuturnya tidak mahu menyebut namanya, misalnya:

1. *Di manakah **encik** belajar bahasa Melayu?*
  2. *Harap hati kepada **tuan**.. tidak **tuan** siapa lagi?*
  3. *Kalau **abang** mati dahulu, tunggulah saya di pintu syurga.*
  4. *Saya ingin berjumpa **cikgu**, petang ini.*
- dan lain-lain yang seumpamanya.

(a) **encik** ialah *gelar* yang paling asas bagi semua nama-nama Melayu, misalnya: **Encik** Abdul Ghani, **Encik** Munirah dan lain-lain. Gelar **encik** disingkat menjadi **cik** apabila dipakaikan kepada *singkatan nama*, misalnya: **Cik Mat**, **Cik Mah** dan yang sebagainya.

(b) **tuan** dikatakan berasal dari kata Sanskrit **tuhan** [bermakna *yang dipuja; yang disembah*]. Gelar **tuan** dipakaikan kepada nama mereka yang berkuasa - penguasa, majikan, pemilik dan sebagainya, misalnya: **Tuan** Raffles, **Tuan** Yamamoto, **Tuan Haji** Badrun dan yang sebagainya.

*Tren baru*, sebagai tularan kebudayaan asing [tiap jantan ada betinanya], maka semenjak 1940an - dalam zaman pendudukan Jepun - Cikgu Mahmud Ahmad memakaikan *gelar puan* kepada **tuan** [perempuan], misalnya: isteri **Tuan** Yamamoto dipanggil **Puan** Yamamoto. Kemudian, terikut-ikutlah pula *gelar Encik* dicadangkan untuk lelaki dan *gelar Cik* [singkatan dari

*Encik*] itu dicadangkan untuk perempuan, misalnya **Encik Sabar**, **Cik Sabariah** dan sebagainya.

(c) **gelar-gelar lain** -

gelar keluarga: **datuk, nenek, pak, mak, abang, kakak** dan sebagainya;

gelar profesi: **cikgu, profesor, doktor, drs, kiayi** dan yang sebagainya;

gelar kehormat **dato, datin, tan sri, tun** dan sebagainya..

dipakai mengganti *gelar dasar encik/cik, tuan/puan*.

(d) **haji/hajah** - gelar bagi mereka yang telah menunaikan fardhu hajinya. *Gelar haji* dipakai menggantikan *encik* atau *tuan*; dan tidak pupus apabila menerima *gelar-gelar lain*, misalnya: **Haji Muhammad Mansur** dan **Hajah Masturah** dan yang sebagainya.

Jika seseorang itu mempunyai beberapa *gelar lain*, *gelar-gelar* itu disebutkan berturut-turut, bermula dari *yang paling akhir diterimanya*, misalnya:

Encik Ismail Husin berubah-ubah menjadi:

**Haji** Ismail Husin..

**Doktor Haji** Ismail Husin..

**Profesor Doktor Haji** Ismail Husin..

**Dato' Prof Dr Haji** Ismail Husin..

**Tan Sri Dato' Prof Dr Haji** Ismail Husin.

(e) **yang berhormat** - gelar ini disebutkan, diikuti nama jawatannya kemudian nama penjawatnya, misalnya:

**Yang Berhormat Menteri Pembangunan Masyarakat *merangkap* Menteri Bertanggung jawab Ehwat Islam, Encik Abdullah Tarmugi.**  
**Yang Berhormat Menteri Negara Kanan Kementerian Sekitaran *yang juga* Pengerusi Majlis Bahasa Melayu, Haji Sidek Saniff.**  
wallahu a'lam..